



石黒彦山北征日記
乙

洋学文庫
文庫8
J304
2





寒けり余及小池大井早川の四人城中に宿す
荒木氏梨子三個を推す來りて曰此地の梨子本
邦のものと同からし形味共す夫れり微に紅色を
帯ふ其行を邦のものと同じく今朝數粒を侍
りて軟、珍客の爲に供すと之を尺八の紅色軟
美之余曰今夕之を喫せむ之を君に持し去り帰途
推す歸りて有栖川宮殿下に軟芝として病
室を心夜も患者土人あり皆赤痢之に石田
三等軍医此處に立りて之を督す岩田氏
八月を以て本邦を發し連轉茲に去り來り冬衣

を得て垢汚せし其袴を脱ぎ入りし忍びを即
行李中より襦衣袴を出して贈り夜半に寒威肌
に徹り大井氏起きて屋敷に立ちて藁を温
突に焚きて空を暖む帰途屋敷に散尿を
踏む水ありて洗ふ能はず遂に垢衣の足袋
を脱ぎ屋敷外に棄て嘔吐嘆息を律土屋
邊まで運ぶ多し燈をくべて夜行せしときハ之を
踏むとくを免ぐれりし

夜未だ荒木氏未語も話中云へりあり氏云く
牛五十九頭を牽きて此地に向ふ途中成川にて

二十頭を増焼し都合七十九頭途に焼く數死
れ此地に幸せし者僅十三頭なりし牛疫の恐り
へきく隨て運輸の困難あること以て置り知

一

六月五日晴朝四十五度早起外に雪が霜立
の如く大井氏往きて温室に火を焚き加へ室を暖む
朝飯を喫し荒木氏側に入りて語り曰此地
一士あり金用梯と云願ふ心をか邦に傾くや
死に松火の共父支那人の為に殺さる故に支那を
難言と一心をか邦に寄せし事と云此人は支

の暮集于他兵站部の為に事々冬も雨多
一昨二日大長節に當り詩を賦して寄る其

詩十首

奉獻 大日本帝國 天皇 誕日 韻于

荒城山人坐前

詠日 出典十月天績成貂尾狼矢延日寛
将雪多含徳迄為 天皇祝萬年

此句 摠告僕之所蓋

一代名臣徳業尊為銜國命任馳奔天皇
若向天涯車須鞍鞮祀聖息

以鄰交同盟之厚 詔動兵天涯欲雪戎幾

百年之累 凡是輿鑠之民 孰無感誠是

以誦詠

大學進士 仙坡 金用梯謹稿

兵站部員十別九独騎途上を行く十餘所山

坂頗險之馬を幸き越中才三師團の追給

服を車送きく尺の山坂を越中才一車三人若

く八人其之を換く是七八月大頃陸軍省を轉

地十送小荷車數十輛の内十平壤以小道

途良好ありて以て之を用ひ其之所事鑑る

浦より山の間道塗狹隘の処あり之を利するを
得て此垣道よりして始て之を利するに之山坂を
越えて平地の上甲許より又山の上より山を行くに
凡一里半人駄馬を牽きて過る者頗る多き事
馬の上上取らざるに鴨緑江に一守り義州眼
下より其景壯絶山を下りて板町石橋を渡りて
市街より行くと板町始て岡の上達き岡門
龍川より北へ八段の壯門内紳人邦人とも較る程
水宮より熱火代皆一時集集の人より都人士より旧辰
安より十六ありとの兵站司令部より又兵站監
部より兵站監部ハ州府より兵站監塩谷
少将より居り握手曰く詰り午飯を喫り柴田軍
医正協屋軍医正より道守りて病後より病者を処
診も柴田氏ハ六月以来才五師末の野戦病院也
として終始此軍に後い治療親切頼り信を得り
と云余病室を巡るの際懇々慰諭し後来を
励まも病後より五ハ八九連隊の役より負傷し
者九十六名内科病者五百三十余名下の民屋に
敷き中又傷者より病者より必診し
治方を商議し馬より騎りて義州を去る市外より

出爪ハ教騎也せむものあり近づき人火中五師
團軍匠部長菊池甚忠一寺軍匠筑摩定
太郎一寺軍匠山本某之馬上手を握りて積日の
勞を慰むる菜池氏の長子身五師團長と共
金山より陸行して京城に到り平塚の役を終へ
進みて今九連城に在り者之菜池氏曰今日午未
閣下未忌の豫叛に接し石坂軍匠総監と共
来り迎へんとせしと総兵軍司令官に隨ひ安東
前より本日在りて故に之に代りて友人とせし迎へ
と依り誓て連絡して進み鴨緑江を渡り鴨緑
江の南岸ハ朝鮮監稅局あり磧を行くと凡十町
假橋あり曩に我軍が架せし所の又磧を進むと
致所又一の假橋を渡り亦我兵の架架せし所
之橋を渡り沙嶋教下を經て又一河あり之を渡
河にも亦我兵架架せし所の一橋を渡り後を顧
みハ沙磧里許迄に義州の山角に統軍亭を
尺石に年山の後舟中を中む此河の教り亦新
戰場とて於河風の腥きを覺申行くと致所
新築の砦を建て一市に入り九連城是く
九連城ハ城郭あり非を問く外に松山山裾

鴨緑江に臨むも九以て天恩の城を亦も故に名
つくと云大連城に入らば滿目皆軍人殆ど餘人を
見ず自ら我家に入るの想を亦も將軍司令部
に入らば一門を入らば石坂軍匠總監出まると曰
閣下已に至る今將軍安東縣を歸り壯装を整
へて出迎んとすも不之と乃其に其室に入らば擁
して積日の功を慰む此軍司令部ハ元後関
東よりといひ或ハ地方廳之と云ふ其改廳の一
部を司令官及參謀の居室とす中門カ右室
を砲兵及工兵部とす黒田少將矢野大佐以
下三人居り而て其左室を軍匠部と石坂
軍匠總監山内一基守軍匠以下三人居り薄暮
中一軍司令官山縣大將安東縣を歸らば
の報あり往て謁す伯の居室凡六畳其三畳
ハ床あり以て寢ぬへし其三畳六磚瓦を敷き
椅子を置きて以て客を接するの所と軍議
室晝飲食起居皆其中に於てする一禮堂
陛下の御近衛を謹おし次に官事を述べし
りて伯ハ床上坐し余ハ椅子に倚り近事を談
伯從卒十餘一晩夜を過し其四更即ち

害竈其肴八即ち鮓膾一皿味噌汁一椀カ伯曰
此膾也日初て得る不皆之を珍と一特余供も
る方之其半を分ちて君供也と尊者と四とを
徴して余十分る但四を徴さるも四とく木椀之を
盛入り余推乃る所の三鞭酒二罍を伯贈る
伯歎る長て直其椀を抜きて之を傾く亦三
鞭を盃ち茶碗注ぎて之を傾け鼓舌て曰
妙と談さるる数刻十時を過ぎて軍医部
より帰る石坂曰帰り何ぞ遅きと余曰司令官伯
余鮓の膾を食し余ハ三鞭を推して以て談真と
入る道十時を移せりと石坂曰早く鮓膾三鞭のち
を知り余も亦推して席に陪しへたり今や已に晩
と大に夫の時に入来る者あり参謀長小川少将
之三人炉を囲み之に快談午夜を過り方几に寝し
孰く
山縣伯亦一軍士司令官のちのみならず位高討已
に高く入るハ則高度出ルハ則車馬然れ其
外徇たまつてや一罍の鮓膾を珍と一龍衣
の毛布以て此寒を防ぎ軍士外に後へ者其苦
推知をへきのみ

十日六日暗夜三十五度於三河軍医に來り共十
野津師團長大嶋旅團長等を慰訪し又五
師團軍医部より此地に陣の軍医皆集りて
之に面し日來の勞を擣ひし故來の布巾を陳べ
りし馬十騎各器を以り山の上へ破るを以り出難
を以り溪谷を繞りてより其のハニ米は低きも一
米飯石子より二米其長さを測り八尺四寸と目
と云而して又巨破を据中々の壇を設く又縦横
巨破を以て一キ軍道を開けりて工事の壯なる
年を要せしきよかゆと魚もゆく所依れハレ

月餘りて成功せしもの云々工夫の多き想ふ
へり而して其の十英里を設け屋中土舎（エルデヒウ
ラトトクルーベンヒットを合するもの）を設く其
或地面を掘りて深凡一米幅凡三米長さ凡五米
其上より凡一米半の穹窿状の屋根を作り
糸梁の藁を編みし之を掩の上へ粗布若くハ
厚紙等を展へて泥土を塗る或ハアンペラを以て
屋蓋を以るものあり其中暗黒之と魚も寒を
防くは足るへり我兵の之に入る者往々其屋上へ大
さ凡二尺餘の山窓を以り其の今を一開きて之

を敵に以て明を以てる但支那兵去るに臨て今を
遺棄せしむる教我兵に到る之を待たを以て之
此土舎ハ一里の中數十棟を建設一里に四百人
以上を容るべきに蓋一里一營を造らざるべし
九連城及安東の附近に五里を以て之を設るに
夥し間々工事未だ完成するに及ばず其
築造法ハ其同洋細ハ營務日誌に細録を但
彼の九連城附近に防駐せしむる營の敵兵の
多かり此中に駐軍しむるもの多かり其遠近に大砲
小銃彈藥の外に今提督食料炊爨軍器等ありて

考ふれば十分此地に冬營をなすに決しむるべし
之を知るに破屋を以て視せしむる際ハ三野戦病院に
到る病院ハ九連城後山の一部分にして三方に兵を
置の頗る寒風を防ぐに足らぬ地に多し一里を擇
定せしむるに營中散棟の土舎あり其構造並
此のまゝ同一に門前柳葉を以て緑門を作り正
中に大なる菊花の御紋を表し近き入火の玉
蜀黍を以て花辨を作り蕃椒を以て花葉とし
遠き入り之を火ハ黄辨紅葉と名づるを以て
入り諸員に中着履長以下狩白の夏袴を以て

泥+塗+して灰をとりたる所、破綻せし所を補之
或ハ黒色の羅紗或ハ赤き、毛布を以てせしものあり
戦町追給の困難あり以て知るべきのこゝ日来兵士
の此の如き者を入ると救回心を痛きしむる一方
あらざりも今我衛生員は此装を為せざるを又至
及ひて殊に浚替せざる能ハキ横破て密に眼
邊を拭ひ其恙なきを祝し各棟を点検せしむ
日已十人く道次困難戦に逢ふると救回あり
トも拘るも外科器械を初め諸種カ衛生材料
数回四五升然平日に三升ありしを尺に四升せき

こと限らぬ点検しつゝて後本の注意を亦も
此隊を以て欲カ騎兵を執るべし時奮闘之を
追攘して獲る所として白馬二頭野馬一匹を
飼養せしむる他の諸隊を以て諸隊も亦多く
ハ土舎の中に入ら各隊の將校知人多く皆尾
山成歓及平塚九連の諸役を經てありて
或ハ負傷の甚る時を語り或ハ友人の壯烈を語
り廣嶋と云ふ僚友の安否を問ひ悲歡交々
至る而して其何人か逢ふを拘らざる已みの功
績を言はせしめて一十 陛下の御威後には

依るを是の言ふ我軍の連戦連勝故
あきまらうとの終り一砲墨を足す十地專
分捕の兵器を集むるツブ野砲二十
餘門支那雲山砲又二十餘の砲は言
軍旗の鉾の類多くて林の如く銃
の彈藥未だ相つて居るもの約四百卒
美奈大砲彈藥二對解祭皆地十花等
敷所を隔て一將官の一卒を遣へて是十山
復を歩るるを足す望遠鏡を以て之を足れ
ハ即山知大將へ更十歩を其方向十轉して

之十進及し其十山を下り傳善營十帰る食
後山知大將を訪ふ快談教刻軍歌流行
の事十及ふ伯曰余畏し一曲を作る之を示さ
く其曲十題して鴨緑江の曲と云ひ
尊しかりける皇の 尚後威八四方十揮き
我々日世也女丈夫の 朝日の旗翻
向て軍の鉾先十 靡く女草のあはへ
如くあはれはるるは いらる地石も破水り
進めやまら大小の 銃の音十山川も
とよき澄り道る 雨や雷散れ丸の中

命を惜む人そふき、進み進みて暮のむき
厭ふも進み退きて、生きた心の人そふき
進み進み清國の心太くも持めて
城石の城の限なき、水の名なき九連城
渡りや渡り鴨緑江、水や渡り鴨緑江
渡りて低声歌へ一回余曰閣下三軍を叱咤
まゝの声ありて又此曲を歌ふ声を有る要時
して九連の堅城を抜くも亦宜なる哉と大
將曰君も亦近日頗る賢辯と巧なり加へ油断
ありまゝ共十大と大い

十月七日晴頗暖夜十時終五十二度又温之朝
八時石坂を渡りて共騎して安東城に赴く途
九連城より河に沿ひて行くと甲許河を渡り
橋上桂中將(元三師團長)と逢ふ山和太将
招いて九連城に赴く之曰午時を以て安東城に
へ一君須らく我營に待て水止と早く我別れて
小丘を越え丘上路傍に椽敷個を并ぶ其中一椽
蓋を掛け申す辰の露おきるも入ら蓋を知らぬ
夫或は妻中の物事おんし試す之を開きありん
既丘を越中左方に一農家あり瓦屋石塀家大

而此村人を足巻行くと里許右方数戸の小村を
及ぶ揚柳黄青瓜致を中一山あり堡塁
を築き、堡中土舎を構ふるもの数不坦道を往くと
里許遙に市街を及ぶ之を安東縣とも稱す入
る一河あり戦兵之に架木橋も橋を以て天
幕あり番兵之に居る戸三師團軍匠長中泉正
部員山本軍匠安番某制官を随へ騎て走り
此の騎上握手五十名を以て祝道すれり安東
船入り安東船ハ凡戸数千七百家屋多クハ棟瓦
造りて其大なるもの凡一町四面一郭を以て成る

殷富の一市に當り而も依れハ山東省の人此地に
來りて商を爲す者多ク其産ハ附近の大豆を
集めて油を搾取して他方へ販賣する鴨緑江
流に於て伐木を以て此地に集めて以て販賣
するもの此地に業定り此地の富を以て之を先
とせりて戸三師亦衛生隊と爲し隊ハ一の油塵
を以て器を充つれ故に固く家人を以て炊具は
皆本隊推すものものを以て之を辨す唯搾油
の器械依然と舊く存するのみ中邦用するもの
搾油器械は僅かに搾造る異にせり大豆を

臼研き等の具を以てハ数段カキを以て運用
せしむの装置ありて其規模の大なる未嘗て見
ざる而之傍生隊を視るるに新設の民生局^改
ありしハ村外務書記官局より長らく百八元カ
改修ありて構造美麗恰も黄檗宗の寺の如し
就中尺五寸もの牢獄ありし凡五米突の煉
瓦塀を以て之を周匝し中々木柵の圍園を設け
或ハ五人或ハ三人囚徒を区劃し本邦の巡查之を
監守も改修を辭しテ三師團才三野戦病院と
する院長代理サカハチ一等軍医ヲ導いて各所を

尺五寸の病院ハ市内の最大なる商家二層を以て
之ヲ充病者凡百六十人を容るべし而して屋宇
美しく出入れを避けて人立ちも狼藉を極む
美麗なる茶櫃の椅子ありしと思ハハ一の茶碗
あり壁に錦箋を貼るる所あるも坐土を掩ふ
の席なき処あり甚廢故雑極なりと謂ふべし
各病室を巡診するに赤痢患者最も多し又
十餘名の室扶斯患者あり一等軍医牧野
慎一氏も亦室扶斯に罹り此に臥し病に重
し余を尺五寸を握りしと西眼涙を浮へて一語

而一余其心を強之て人を論して別々(牧野其
十四日を以て逝矣)其病室ハ皆温室の装置あり
寒時之を焚火ハ蓋一温を取ら十分あり各
室僅十三四人を容るゝ止して尤者護下不便
之就中最も奇あるハ一室ハ閻帝を祀り恰も佛
檀の如きあり又一室ハ壁十大小の春画数枚を貼
り置あり各室を巡視して其閻帝室ハ二十
飯を喫む此地方捕の麵粉油豆粗塩等最
多者護下果実麵粉巧之と饅頭を製し
て午食とも味頗る善ある而已ならず既十訣

別々同僚諸氏と卓を共して食ふ其快言
語絶く鼓舌して會食も食後談話其時
軍吏濱田某合捕品中患者十判ふらふを
して之を示し曰唐紙曰豆油曰麵粉曰ア
ペラ曰渡瓶而して芳賀曰渡瓶並個就中特
十善あるものあり以て將校の用と供えと之を
此ハ渡瓶とあらして陶生表の其枕之其形ハ
獲其画ハ蝶肩十一孔を空ちて水を容るの
所とも芳賀之を以て上等の渡瓶と云ふ亦
宜之余笑を惹いて問ふて曰將校の渡瓶既二

之を引ひしやと芳賀曰未し余は之に於て其定
も告げ一個を之に衆皆大に笑ふ軍吏某更に
一把の紫檀管を以て曰浴下博識識らむ
管は以て何の用なる為まや余熟視久しうして其
用を空にせしむに枉けて説きふりて曰是支那人
法螺を吹く管にして軍吏曰昨之を山人に問ふ
此地竹多し貴紳之を以て烟管と云ふと云余
以為く不知為不知是知也と我今自ら之を証
すと患者に用ふる所の粥を授けらるる米頼も良
好なりと之を軍吏に示すと軍吏曰此粥於健兵

の食に効するを教等後刻兵舎を以て其食の
所の米を授せらるると乃ち其粥米致合を以て
歸る所の病後を以てして他の兵舎を巡視し
歩兵十八聯隊長依為正氏に逢ふ握手連日
の偉功を祝す依為曰余は分捕品中清軍陣
との国画一帖あり希くは浴下を煩して之を
陛下に奉らんと余は以て之を諾す破兵營に
入り兵舎を授け即ち前刻病後軍吏の言
の如く其糧米頼も悪しとありて之を行き納
むも分捕米より盛字軍米局の貯ふる所之

盖清兵盛字軍の如きハ専ら米を用ひても多
く麴を食ひ米飯ハ豚肉汁を加へ之を食
つを以て此の如き粗米も獲之に堪ふ

因に記す兵站の運輸既に緒に就き、数十日
の糧備ハも黄海結氷に五ハ本邦より航路を
絶せ故に結氷五箇月間の糧食諸不足を儲
積しつゝ北ハ獲未く安んせし是を以て先
此分捕の粗米を食つて備糧の儲積を富
饒せんと謀るに十里遠征の軍外に立て
心身を焦痛するの情察せしへき

破兵營を焼く了りて三師團司令部より
三師團司令部ハ山復の寺院より此寺院
建築新し彫欄朱棟金碧煥然四棟
二門あり其一棟一門ハ正佛を安置し嚴然
其具足を全ふも三棟一門ハ師團司令部之
居多司令部より桂中將や會中將用事
の茶具飲器備はり他の不自由なるの比あり
惟て之を問ハ中將笑て曰將校遠征固より
百般の器具を備へ下と余曰疑わハ分捕
ありん何くも此の如き茶灶器具と合は

と中将曰君の鑑識と對して其実を世に示す
ハ此皇清將宋慶の居り不しと此皇具曰
宋の遺して而して道る不し其最珍奇なる
を示すとして先出する所のまは日本國之國
彼三方國繪と載する所のまは漢刻のま
して日本四國九州を三別一東京の如きは
大坂の地位と圖して江戸と稱す而して宋自から
紅紙を貼し次に出す所のまは朝鮮國にして是
亦五六十年前の印刷して山川里程凡て印す
ありし亦宋自ら紅紙を貼し之に教語を録し

しものまは中将其朝鮮圖を按て曰希ハ君に依
りて之を取覽す供せん余諾して之を納む茶
教棧中仿と教卷の書ありし取て之を閱ん
ハ武經七書にして孫子吳子尉繚子六韜三略等
皆備ハる蓋宋の遺留物之余笑て曰昔年語を
佐久間象山先生と受く曰知彼知己尚未戰を
語るへかをも彼を知己を知彼の能く不し能
くして己の能くも不し失へて以て始て方今の戦を
語るへし將軍清兵を破る七書の兵法も亦
宜しく中将共と大に笑ふ辞して空を吐き謀部

平騎兵少佐閑院宮殿下謁し恭く其御健
康と鴨緑江の役軍功を奏せられ少佐に進級を
うせられ賀奉り殿下の方三師團司令部附
として司令部に在らせられて他の佐官と共に事を
執り玉ふ遠征の久き少くも厭はせ玉ふ不ろく勇壯
活潑なましまし軍医部に玉り處務を檢りて時帰
途に上り中泉以下騎して送る市外に至りて別
半月清空を懸り夜色清絶恰も秋夜か如寒
暖計五十二度六時半寓し帰る

九連城山一樹ちり枯草滿眼山陽暖氣心偶
一莖の野菊ちり開て寒風か大に忽以為り新

日本の花以て我 皇后陛下に敬をへしと摘み
取りて紙に裹み懐に入れて帰る余好て古人の詩

歌を誦まむ未だ歌を學びしとて一帰途
一首を得り添へて以て郵筒に納り皇后太史

香川子爵に郵送す

新日本九連城ちり摘み野菊の花を
添へて奉る

新ふり君の惠もいほひて

色香ありそふ野菊の秋草

食後山縣大將を訪ふ事ありて、就くさるる野
津中將大嶋少將余の高を訪はるゝの報あり、
高を歸る二將共、早川龍介君坐せり談
熟し生長く、夜半にありて散き、

此日安東縣に於て、不之款の舊營を、
牛尿めわきもあり、其臭鴉片に似たり、取りて
檢せし、果して吸烟鴉片之同行の安東某劑
官に交付し、精製以て藥料に供せしむ、盛軍
の如き、近年鴉片を服用するもの増殖し、大に兵
力を減らし、このとハ本年九月神尾少佐の清

國より歸り御前に於て奏上せし報告中に、
果して今日其説を待する之、又此屋の庖厨に
於て二個の古瓢あり、中には蔬菜の種を藏し古
朴愛もへり取りて之を馬丁に負はしめて歸り
人見て以て異くある

此地方總て我新占領するを以て、其土産を
陛下に献せんと考せし、果して此の茅
圃に巨菜の生つるを、又山東菜の一種ありて
大巨株を、ふきまの之を、幸便に付し、廣嶋
行在所に奉りて、石坂軍医総監に托す

又桑麻の事を尋ねしに此地養蚕の業なきも
山に柏樹多きを以て山繭を養ひ又麻を作ら
し云其絲織物を尋ねるに乱後之を得ず由
あり一家に於て麻を堆積せしを以て其教條を
取て 皇后陛下に執せんとし行李に納む

十月八日曇朝山本大将を訪ふ大将曰夜来胃
部安らむと之を診せしに宿病の胃加甚以食
物よりて発するに伯曰朝葛湯を喫せ今又
之を喫せんとす如何と余曰善なり余良好の

山慈姑粉カクダを病を治すに伯曰未嘗

試せし之を試んと因りて高き帰り山慈姑粉を
行李に推し行きて親ら調和して進む伯曰善
之をこゝろ依りて半袋をもち呈す伯曰從
者側より曰浴下於白糖を病を治すに余曰有
後者曰貯りし白糖減り減り希く其半を
分るべし又諾して之を分つ戦地物品に之を
将官と爲し概此の如く將校食に臨みて梅干
の大小を比較し幸不幸を笑談せしにも亦軍之伯
又曰此地を占領するや敵の遺るる駱駝一頭
あり今之を前圍に飼ふ君幸きて以て帰り

陛下に秋せよし余は日馬を御し又人を御せしに於
て八頭を経験あるも未だ曾て駱駝を御せしこと
あり後刻之を諷んし後前圃に於て諷し之を
幸くし駱駝俵を八に悠然とし坐し之を鞭ち
之を押まも寸動せも其好む所飼料を前より
まねハ一二歩を歩せしや食後坐するも前の如
し然之を牽きて途に上り半途に於て坐するも異
所謂進退維谷の苦境に陥るるを察し之を
辞せり因りて思ふ食をえて動く者豈に當駱駝
のみならずや食へば則復し坐する者亦駱駝の如
し

あらんや噫

午前風起り鴨緑江の方より吹りて沙土雲の如
く寒く亦厥を加ふ初めて此地寒風の寒を知る
を得たり此日石坂総監と細く官事を談し薄
暮野津中將を訪ひ十時富に帰るは夜に入ると夜
深ふりき益甚なり午前一時に於て戶外に於て燈
を点し寒暖計を檢せしに攝氏の零下四度之
風既息星光輝りしを歩して哨兵二所を巡視
し兵の北目を撫し寒く問はば曰狹末に土月ありせ
廣嶋に於ける大寒の時も酷しく其言をゆす

兵の捕安えつを嘆一萬十帰く復寝入る

屋後十厨二不ありハ将官の厨にてハ将校の

連厨之其一連厨ハ尋常の物置ハ屋を厨と

きうまの十て唯奇やハ分捕軍鼓の皮をき

紙を張つて以て燈を点一夜間三々五々ものこ

其將校官厨ハ二方壁あり分捕の軍旗を無

九破丸を結ひ付けし重鉦と風の来りて鼓を

防く之其前を無きまハ青地を白く陣字を見

はすものこ

九日朝三十二度午後五十五度朝戶外結氷厚し

嗽水之を復せハ斬母と氷を結り飯後山和伯を

訪ひ別を告ぐ伯衣を正して帰後葵上も各

項を托り又知人諸公に書状と傳言として托り

別れて参謀部より小川少將と別を告げ而し

別れを告て萬十帰し旅装衣を束ね門を出つハ

山縣伯小川少將田村中佐須知副官石坂軍

医総監早川龍介及衛生部諸員送り馬市

外より余大將伯に向ひ禮して曰閣下於微恙あ

り強て此を托り別を告ぐるここと握手伯

別り小川少將ハ送て駿河より別れ石坂菊池

田村武谷中籙の決氏皆送り、義州に至ると
鴨緑江の支流を渡り、薄氷を踏んであり
石坂を越えて曰く、此の道も亦一術あり、馬を
躍して之を渡り、豈に國を治る馬足を
渡り、石坂鞍を落し、半身水に浸り、陸より、
我れて曰く、水に潤わると、さきを防ぐの法、
今之を、実験して可くと、同行者皆笑ふ

鴨緑江を渡り、臨みて大に記す、(きまわら)義州
大連城の間、僅に鴨緑江の水を隔ち、鴨緑
江大に、(きまわら)二里より、廣からき、而して、此の水を隔て

山水家屋風俗、(きまわら)近一も、同き、(きまわら)義州、
赤幹、青葉の松多く、大連城、(きまわら)松を、
妙の民家、(きまわら)韓風、韓屋、(きまわら)大連、
煉瓦、石造、義州、(きまわら)白き、韓衣、
支那、(きまわら)山水家屋風俗、
(きまわら)義州の人、
好まき、大連の人、
便宜なきを、
り、(きまわら)余の人、
那人の上、(きまわら)韓人、

知らざる者多し義州に達し小池来り迎ふ共
兵站軍医部十名馬を休め歩して砦田軍医
正領右軍医正等を随へて病院を巡視す病
床に立る者將校二十餘人而十二人負傷者二
十卒人丈を混して四百六十餘人而負傷者二
十餘名之病院本部十天幕を張り專負傷者
十手術を行ふの所も二等軍医と学士能勢
静太之十幹より此場用ふる所も其種々の分捕
品を集て之を辨ふる事ありて例ハ此等檀の
筆司を連ねて手術をなす事等比に皆然し

其病院に假用する所の收税局より僅十餘
人を容るべく他轉々近傍の民家を以て之を
充つる故に五百の患者を容るるに殆ど百人を
要するを擔ふ事の医官及看護手は勞察
もへきのみ一等監督并手正章空扶斯に罹
り又此地に卧きて往て診ふ症頗る重し禁田級
各等と治方を商議して別る病院を以て孔廟
に請ふ孔廟は建築壯雅堂々丹朱を以て
大成殿を正中とし外門中門を以て二三に
区劃し大成殿は孔聖及孔門十哲並に

孟子等の本主を祀り傍に講堂及書庫を設く
庫中狼藉書冊紛として、及乱す周易の零
本散乱ももる尺の足を踏む、其心は、戸外
より入る去る小池其廊下は繪具鉢數個を拾
取り持帰りて庖厨の用は供す歩を轉り石坂に
導りて統軍亭に登り真の義州府の鴨緑
江に臨み最高の崖上より造構壯大彩棟
朱柱巍然として高く秀つ之を以て鴨緑
江魏河の二川を挾えて九連地方を一瞬の中
に収む真の軍を統むる所の正面は大額を掲げ

題して曰く統軍亭と其他古今の名士茲に
遊りて其文章詩歌を刻して以て額とし掲
ぐる者數百あり讀むに皇あらざるは皆九連城
を破るの際の一軍司令官山縣大将伯此に立
りて以て軍を統へしと云嗚呼此亭既に十有
建設以來真の統軍を以て款と爲るること
幾度ありし今我將統軍の所と爲る真の其
名を負うざる之を登臨數村石坂菜池西氏指呼
當日の戦況を語り話中閑院宮殿下の勇奮
駿馬を跨りて魏河を渡り給ひしことを語り

高き下り路を轉じて富士帰火の大井に迎へて曰
今日豚を屠り各種調理して大に御食せしむ
と坐す入火の杯盞已に備はる其食机に韓人貴族の
食器あり、頗る羨むも器具は五つて一も備はるも
豚膾を盛ると豆あり之を茗草葉に盛り煮豚を蔬
詰の空籠に盛り豚臑を石波の空籠に盛り各一
椀一着を推乃ち食卓を圍入て坐す其賓客は則
石坂軍医総監菊池軍医監田村歩兵中佐武
谷軍医中録軍医及い志真士にて其主人は則
小池正直及大井玄洞之而も調理は則大井及其

僕の手で成る所之云且食ひ且飲斜陽に到りて
菊池田村二氏ハ辞し、九連城に帰る石坂総監
ハ余と共に此に宿し武谷中録ハ病後に入ると泊り
点燈五つ茨を坐隅故紙数冊あり一取て之を
尺八の康熙年間此地鎮駐兵の檢閲名簿
之其三冊を行末に收む夜半將に宿に入ると
上厠せんと欲し燭を点して戸を叩く尺八屋後
数歩火を失ふると尺八火燄天に漲る必深声
あり往て之を尺八ハ一戸火を失して焚火焼せる之
人夫数人其例に立りて或ハ手を炙り或ハ唇

も暖か平甚として曰今夕幸し風無く強燧の患
ふ一我黨衣薄一暖を乞ふと且取ら妙之敢て三
を防ぐも一乱後の実況概北の如き一

十日晴朝義州にて三十四度午時不事館五十

五度朝七時義州を發し石坂小池武石

城田根谷大井寺迄して間門を過り余別を告

く石坂曰此行事三日一別を三日會を期し造

り教歩を送之と身歩を進り府外の石橋+

よりておれ独騎途上る路傍の小流薄氷を結

い廣原西相白くして雪あり行くに里許兵站

電信隊+逢ふ韓人我糧を義州+運ぶもの

陸續絶えも衣白きり故に一路連綿と所

事館+達し復荒木化田歩兵少佐+值ひ先日

北せ一所の梨子を乞うて行李+收め早し別れて

余+より小坂を越中八八薬して此方より来る者

あり近つきん八八一某可監督中村宗則之氏病

して安州+立りし小愈前進せらるる之立談取刻

別れて復騎一四時龍川+達し伊藤歩兵少佐

近へて曰今日閣下の来りる祿知一特十一皇を

清かりて候つと導り候て之より八八支日氏ら

病めては浴もできず此に休息せしむ少時して
病室に臥し患者輪医部長里見歩兵少佐同
医長一等軍医山崎桂公兼茲に五り共十病者を
巡診し彼部三等軍医熱病に罹り体力衰
減ふ而して余の手を取って曰尚少念せし前
進せしむを希わて已まると壯志高きへく余の
心印も病室を巡視しつゝ高き岸より伊藤と
共し食ふ伊藤善く余を知り談話時を移し
て去る此夕食ふ所の磁碗古くして雅余の幼子
之を行きと收め行李中よりフラスコに襦衣一枚
をぬき書を添へて曰諾を得しめて持ち去

らん并從僕の終るんを恐る之を乞ひ
手言ひて納められしを恐る故に此襦衣を
しし余代りて謝辞を述べしむる之
もや隅に遺し發後伊藤之を入てせり
くふも此夕伊藤持て從卒に命じて屋側
の土を凹堀し才に古箱を置き公定を以て
四壁を作り新し廁を作りお題して將
官廁と

龍川府閘門の右路を距る事數歩一

石塔あり佛頂院羅尼の梵文を彫刻す
其時代二百年許のものなり可し恰好彫
刻寛十寸分の非難もへき所なり頗る
観もへき者なり

